

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/630
19 November 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 81 повестки дня

ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЛОДЕЖИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Карл БОРХАРД (Федеративная
Республика Германии)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Политика и программы, касающиеся молодежи: доклад Генерального секретаря", и передать его Третьему комитету.
2. Комитет рассмотрел этот пункт совместно с пунктами 77, 82, 83 и 89 на своем 14-23-м, 25, 26, 29 и 42-м заседаниях в период с 18 по 28 октября и 1 и 15 ноября 1982 года. Отчет о прениях в Третьем комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/37/SR.14-23, 25, 26, 29 и 42).
3. Комитету была представлена следующая документация:
 - a) Каналы связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями: доклад Генерального секретаря (A/37/401), представленный в соответствии с резолюцией 36/17 Генеральной Ассамблеи;
 - b) доклад Экономического и Социального Совета, раздел C главы V (A/37/3 (Часть I) 1/;

1/ Будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 3 (A/37/3).

с) письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1982 года на имя Генерального секретаря (A/37/551).

4. На 14-м и 15-м заседаниях 18 и 19 октября Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, заместитель Генерального секретаря по международным экономическим и социальным вопросам и помощник Генерального секретаря по социальному развитию и гуманитарным вопросам сделали вступительные заявления.

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.3/37/L.23

5. На 29-м заседании 1 ноября представитель Египта представил на рассмотрение проект резолюции (A/C.3/37/L.23), озаглавленный "Каналы связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями", авторами которого являются Бангладеш, Боливия, Венесуэла, Гватемала, Греция, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Марокко, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Пакистан, Руанда, Румыния, Сальвадор, Судан, Того, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Швеция и Эквадор. Впоследствии к ним присоединились Дания, Кения, Коста-Рика, Мальта, Непал, Никарагуа и Суринам.

6. На 42-м заседании 15 ноября Комитет принял проект резолюции без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

7. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Каналы связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/135 от 16 декабря 1977 года и 36/17 от 9 ноября 1981 года, в которых она приняла основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1980/25 от 2 мая 1980 года и 1981/25 от 6 мая 1981 года относительно координации и информации по вопросам молодежи,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 8 сентября 1982 года,

/...

будучи убеждена в необходимости дальнейшего совершенствования усилий Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в отношении участия молодежи в достижении целей Устава Организации Объединенных Наций,

будучи также убеждена в том, что молодежь может внести ценный вклад в содействие сотрудничеству между государствами и в осуществление нового международного экономического порядка и Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 2/,

учитывая важность наличия каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями для надлежащего информирования молодежи и молодежных организаций и их эффективного участия в деятельности Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на национальном, региональном и международном уровнях,

принимая к сведению усилия в области межучрежденческого сотрудничества по содействию развитию и укреплению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями в контексте Международного года молодежи: участие, развитие, мир,

будучи убеждена, что наличие и надлежащее функционирование каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями являются основным необходимым условием активного вовлечения молодежи и, таким образом, успешной подготовки, проведения и осуществления последующей деятельности по программе Международного года молодежи,

1. предлагает государствам-членам, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям содействовать в сотрудничестве с молодежными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и другими соответствующими молодежными организациями дальнейшему претворению в жизнь основных направлений деятельности, принятых в резолюции 32/135 Генеральной Ассамблеи, и дополнительных основных направлений деятельности, принятых в ее резолюции 36/17;

2. предлагает Консультативному комитету по Международному году молодежи продолжать содействовать претворению в жизнь дополнительных основных направлений деятельности наряду с основными направлениями деятельности, принятыми в резолюции 32/135, в ходе подготовки и проведения Международного года молодежи;

3. просит Генерального секретаря оказывать всестороннее содействие и поддержку межучрежденческому сотрудничеству и координации в области пропагандистской и информационной деятельности в контексте Международного года молодежи;

4. предлагает государствам-членам, специализированным учреждениям, региональным комиссиям, межправительственным организациям и неправительственным молодежным организациям распространять и шире пропагандировать основные направления деятельности и дополнительные основные направления деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями и внести дополнительные предложения в отношении их дальнейшего развития;

5. просит Генерального секретаря уделить особое внимание развитию дополнительных каналов связи с помощью таких средств, как средства массовой информации и учебные заведения, с тем чтобы охватить, по возможности, наиболее широкие круги молодежи в различных регионах мира;

6. предлагает молодежи и молодежным организациям выступить в качестве распространителей информации о политике и программах Организации Объединенных Наций, предназначенных для молодежи, и внести вклад в их разработку;

7. просит Генерального секретаря укреплять и совершенствовать функционирование существующих каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями, таких, как кварталное издание "Молодежный информационный бюллетень" ("Youth Information Bulletin"), издаваемый Секретариатом;

8. просит Генерального секретаря на основе докладов государств-членов, специализированных учреждений и других межправительственных организаций, а также неправительственных молодежных организаций представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о ходе претворения в жизнь основных направлений деятельности по улучшению каналов связи между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями и включить в него информацию о мерах, принимаемых в целях укрепления этих каналов связи.